

DRETEC Soprio

オートディスペンサー「ソプリオ」

SD-901 取扱説明書・保証書

このたびは、当社製品をお買い上げ頂き、ありがとうございます。この製品を末長くご愛用いただくために、この説明書をよくお読みいただき、正しくお使いいただけますようお願い申し上げます。なお、この説明書はお手元に保管し、必要に応じてご覧ください。

発売元 株式会社ドリテック

〒333-0802 埼玉県川口市戸塚東1-10-4 エクセレント1F

URL <http://www.dretec.co.jp>

【お客様相談センター】

☎0120-875-019

（受付時間：月～金 10:00～12:00、13:00～16:00 祝祭日および当社指定休日を除く）

保証規定

- 次のような場合には、保証期間内でも有料修理になります。
 - ※ 誤ったご使用、不注意、落下、不当な修理、分解、改造、天災地変等による故障または損傷。
 - ※ ご使用上に生じる外観の変化。
 - ※ 本保証書に販売店、およびご購入上げ年月日の記載がない場合
 - ※ 字句を書き換えられた場合。
 - ※ 本保証書のご提示がない場合。
 - ※ 一般家庭以外（例として、業務用としての使用）に使用された場合の故障および損傷。
- 有料修理の場合、修理品の運賃、修理部品代、技術料はお客様にてご負担願います。
- お客様にご記入いただいた保証書の控えは、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために記載内容を利用させていただきます。また法令の定めのある場合を除き、事前のご同意をいただくことなく、上記の目的以外には使用いたしません。
- お買い上げ後1年間の保証期間内に、正常なご使用状態で故障した場合には本保証書をご持参、ご提示の上、お買い上げ店にご依頼ください。無料で修理、調整いたします。
- この保証書は本書に明示した期間において無料修理をお約束するものです。この保証書によって保証書を発行している者およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。（This warranty is valid only in Japan.）
- 保証書は再発行いたしませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

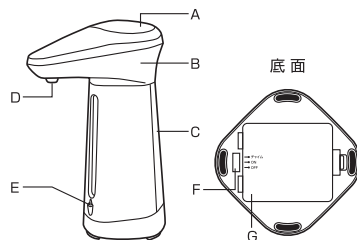
保証書

本保証書記載内容によりこの製品を保証いたします。
対象部品：本体
保証条件：持込修理
保証期間：お買い上げ日より1年以内
本製品の修理は本保証書をご持参、ご提示の上、お買い上げ店へご相談ください。

保証書	お買い上げ年月日
	お買い上げ店
	お名前
	ご住所
	お電話番号

各部の名称

- A: キャップ
- B: 本体
- C: タンク
- D: ノズル
- E: センサー
- F: 「ON/OFF/チャイム」スイッチ
- G: 電池カバー



●製品仕様

品番(品名)	SD-901 (オートディスペンサー「ソプリオ」)
本体寸法	約 88mm(幅)×127mm(奥行)×195mm(高さ)
本体重量	約 270 g
タンク容量	約 300 ml
使用電流	約 200 mA
使用温度	5℃～40℃
電源	単4形アルカリ乾電池×4個 (電池別売) または 単4形ニッケル水素充電電池×4個 (電池別売)
電池寿命	約4ヶ月 (1日5回使用した場合、室温 23℃)

※ 本製品は液体せっけん、ハンドソープ、液体食器用中性洗剤用のディスペンサーです。液体クレンザー、アルコール消毒液、粘性の高い液、シャンプー類、泡タイプのソープ液、および希釈タイプのハンドソープなどは、ご使用になれません。

電池の入れかた 【電池交換時期の目安】チャイムが鳴らなくなったり、モーター音がとぎれとぎれになってきたら、電池交換の目安にしてください。

1 底面の「ON/OFF/チャイム」スイッチが「OFF」になっているのを確認してから、電池カバーを図のようにはずします

※タンク内に洗剤が入っていないことを確認してください。

2 単4形アルカリ乾電池(別売)を電池ボックス内の表示に従って4本入れます

※電池の極性(+)・(-)を間違えないように入れてください。必ずアルカリ乾電池(別売)をご使用ください。
※電池は新しいものと、古いものを混ぜて使用しないでください。また、同一ブランドのものを使用してください。
※マンガン電池は使用しないでください。

3 電池カバーのツメを本体の溝に差し込み、パチッと音がするまで押し込んで閉めます

※電池を廃棄するときは、お住まいの自治体の指示に従ってください。

液体の入れ方

1 底面の「ON/OFF/チャイム」スイッチが「OFF」になっているのを確認してから、キャップを図のように引き上げて、はずします

2 液体せっけん(別売)、ハンドソープ(別売)または液体食器用中性洗剤(別売)をタンクに入れます

※タンクに入れられる量は約300mlまでです。MINライン(70ml)とMAXライン(300ml)の範囲内に入れてください。
※液体せっけん(別売)、ハンドソープ(別売)、液体食器用中性洗剤(別売)は混ぜないでください。

3 キャップを閉めます

※キャップ底側の黒い部分を先に差し込み奥までしっかりと閉じてください。

使用方法

1 底面の「ON/OFF/チャイム」スイッチを「ON」または「チャイム」にして、本体を安定した場所に置きます

※電源スイッチを「チャイム」にした場合には、液体が出終わるとチャイムが鳴ります。
※スイッチには保護カバーがついています。保護カバーの上から操作してください。

2 ノズルの下に手(またはスポンジなど)をかざすとタンク内のLEDランプが点灯して中身の液体が出ます

※手(またはスポンジなど)をかざし続ける約3秒間、出続けます。
※中身の液体が出ている間ランプが点灯します。

3 ノズルから手(またはスポンジなど)をはなすと、LEDランプが消灯し、停止します

※電源スイッチを「チャイム」にしている場合は手(またはスポンジなど)をはなすとチャイムが鳴ります。

お手入れのしかた

必ず電源を切ってからお手入れをしてください。お手入れは、乾いた柔らかい布か、中性洗剤に浸して固くしぼった布でお拭きください。シンナーやベンジン等の揮発性溶剤は使用しないでください。タンク内は水を入れ、よくすすいでください。また、ノズルがせっけんや洗剤で固まってしまった場合は、綿棒などで拭き取るか、つまようじのような先のとがった物でとりのぞいてください。

⚠ 電池についての警告

- ショートさせたり、分解、加熱しないでください。また火中に投げないでください。発熱、液漏れ、破裂の原因になります。
- 万一、アルカリ性液体が皮膚や衣服に付着した場合はきれいな水で洗い流し、目に入ったときはきれいな水で洗った後、直ちに医師の治療を受けてください。
- 電池は乳幼児の手の届かない所に置いてください。万一飲み込んだ場合には、直ちに医師に相談してください。
- 電池を廃棄する場合および保存するためには、テープなどで絶縁してください。他の金属や電池とまじると発火、破裂の原因になります。

⚠ 電池についてのご注意

下記のことを必ず守ってください。
電池の使い方を間違えますと、液漏れや破裂のおそれがあり機器の故障、けがの原因となります。
※ 電池の極性(+・-)を正しく入れてください。
※ 使い終わった電池はすぐに器具から取り出してください。
※ 長期間使用しない場合は電池を取り出しておいてください。

安全上のご注意

⚠ 警告 この表示の項目について、誤った取扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性があることを示しています。

- 絶対に分解・改造はしないでください。
 - ・ 故障や感電、けがをさせるおそれがあります。
- ご自分で意思表示のできない方は使用しないでください。
 - ・ 事故やトラブルの原因になります。
- お子さまや体の不自由な方が使用される場合は、誤った使い方をしないように必ずまわりの方が気をつけてあげてください。
 - ・ 事故やトラブルの原因になります。
- 本製品は防水ではありません。本体を水に浸けたり、流水に当てたりしないでください。
 - ・ 感電、ショート、火災の原因となります。
- 水のかかる場所では使用しないでください。
 - ・ 感電、ショート、火災の原因となります。

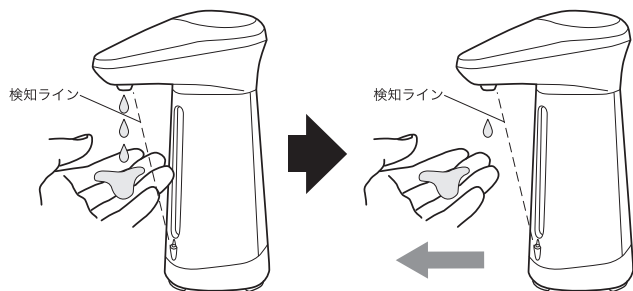
⚠ 注意 この表示の項目について、誤った取扱いをすると、人が傷害を負う可能性や物的損害の発生が想定されることを示しています。

- 平らで安定した場所に設置してください。
 - ・ 不安定な場所では本体が倒れて故障するおそれがあります。
- 本体に強い衝撃を与えないでください。
 - ・ けがや故障の原因になります。
- 高温になる場所、湿気の多い場所には置かないでください。また、ストーブなどの加熱機器の近くや直射日光の当たるところには放置しないでください。
 - ・ 機器の表面が劣化するほか、火災の原因になるおそれがあります。
- 本来の用途以外には、使用しないでください。
 - ・ 事故やトラブルの原因になります。
- 電源を入れたまま放置しないでください。
 - ・ 漏液、発熱、破裂などを起こし本体が破損するおそれがあります。
- 粘度の高い液体はご使用にならないでください。
 - ・ ノズル詰まりの原因になります。
- センサーに液体せっけんなどをかけないようにしてください。
 - ・ センサーが反応しなくなるおそれがあります。
- 電池カバーは定期的に洗浄してください。
 - ・ 洗剤が固まり、電池カバーがとれなくなるおそれがあります。

使用上のご注意

- ご使用前にタンク内をよく洗い、乾燥させてからご使用ください。
- 液体せっけん(別売)、ハンドソープ(別売)、液体食器用中性洗剤(別売)は混ぜないでください。
- 別の銘柄の洗剤に入れ替える場合は、タンク内をよく洗い乾燥させてからお使いください。
- ノズルは定期的に洗浄してください。
- 洗剤などを水で薄めて、ご使用になると液が出にくくなる場合があります。

快適にご使用いただくために



吐出の途中に手（またはスポンジ）などを、検知ラインからはなすと吐出が自動的に止まりますが、ソーブ液が下にこぼれる場合があります。上図のように手（またはスポンジなど）を検知ラインから避ける位置に移動させ、ソーブ液をすべて受けとめてからご使用ください。

⚠ 注意

1. 浴室のような多湿の場所では、ご使用になれません。故障の原因になりますので、ご注意ください。
2. チャイムモードご使用の場合新しい電池を入れた際、チャイム音の後に雑音が入りますが故障ではありません。しばらく使用しているうちに雑音はなくなります。

「オートディスペンサーのご使用について」

はじめてお使いになる前に

本製品は製造・検査の工程上、内部に水滴などが残る場合がございます。
特に電池をセットした際、センサーが検知すると内部に残った水が出てくる場合がありますのでご
注意ください。

ご使用洗剤について

本製品は液体せっけん、ハンドソープ、液体食器用中性洗剤用のディスペンサーです。
液体クレンザー、アルコール消毒液(SD-901)、ジェルタイプの消毒用アルコール(SD-902/903)、粘性
の高い液、シャンプー類、泡タイプのソープ液、及び希釈タイプのハンドソープなどはご使用になれません。

推奨洗剤一覧

ハンドソープ

メーカー	商品名
資生堂	薬用ハンドソープ
ライオン	キレイキレイ 薬用ハンドソープ (液体で出るタイプ)
サラヤ	薬用ハンドソープ シャボグリーン

食器用洗剤

メーカー	商品名
花王	キュキュット
P&G	ジョイ
ライオン	泡のチカラ

2014年1月現在

推奨洗剤であっても、ご使用の環境などによっては、ノズルが詰まる事がございます。その際は本
用紙に記載の「洗剤が出にくくなったら」をご参照頂き、定期的なお手入れを行ってください。

また、本製品は防水・防滴仕様ではありません。お手入れの際は、タンク内以外は水に濡れないよ
うにご注意ください。

洗剤が出にくくなったら

ノズル付近にせっけんや洗剤が固まっている
ことがあります。その場合は右記の方法でお手入
れしてください。

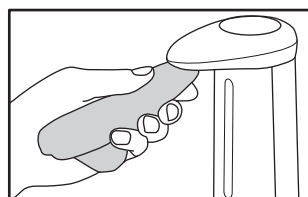
※お手入れの際は電源を OFF にしてください。

(品番：SD-903 は電池を抜いてください。)

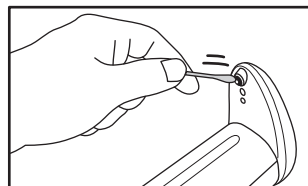
※洗剤が入っているときは本体をさかさまにしたり、かたむけ
すぎないようにご注意ください。

※洗剤の固着状態によっては①～③を数回行ってください。

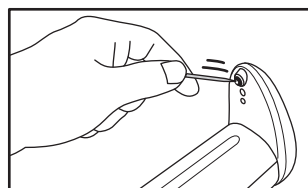
- ①ぬるま湯でぬらした
タオルなどで固まった
洗剤をやわらかくする



- ②綿棒などでふきとる



- ③つまようじのような
先のとがったもので
取り除く



ご不明な点がございましたら、弊社フリーコール、又は、ホームページまでお問い合わせください。

「ジョイ」はプロクター・アンド・ギャンブル株式会社の登録商標です。
「キレイキレイ」「泡のチカラ」はライオン株式会社の登録商標です。
「キュキュット」は花王株式会社の登録商標です。
「シャボグリーン」はサラヤ株式会社の登録商標です。